



Ассамблея

Distr.: General
4 May 2010
Russian
Original: English

Шестнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

26 апреля — 7 мая 2010 года

Полномочия представителей на шестнадцатой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну

Доклад Комитета по проверке полномочий

Докладчик: г-н Амаду Даме Саль (Сенегал)

1. На своем 126-м пленарном заседании 29 апреля 2010 года Ассамблея Международного органа по морскому дну назначила Комитет по проверке полномочий в составе следующих девяти членов: Австралия, Гаити, Вьетнам, Испания, Китай, Намибия, Российская Федерация, Сенегал и Суринам.
2. Комитет по проверке полномочий провел одно заседание, состоявшееся 4 мая 2010 года, и избрал своим Председателем на шестнадцатую сессию г-на Амаду Даме Салья (Сенегал).
3. Комитет по проверке полномочий проверил полномочия представителей, принимающих участие в нынешней сессии Ассамблеи. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Секретариата от 4 мая о состоянии этих полномочий.
4. Как отмечается в пункте 1 меморандума Секретариата, официальные полномочия, выданные главой государства или правительства, министром иностранных дел либо уполномоченным им лицом, получены Секретариатом в отношении представителей следующих государств: Австралия, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Буркина-Фасо, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Германия, Никарагуа, Индия, Индонезия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Острова Кука, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Тринидад и Тобаго, Тунис, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чешская Республика, Франция, Чили, Шри-Ланка, Южная Африка, Ямайка и Япония.



5. Как отмечается в пункте 2 меморандума Секретариата, информация о назначении представителей, участвующих в нынешней сессии Ассамблеи, которая была передана по факсимильной связи или в форме парафированных вербальных нот министерствами, посольствами, постоянными представительствами при Органе, постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций либо другими государственными учреждениями или ведомствами, была получена от следующих участвующих в Ассамблее государств: Бразилия, Египет, Замбия, Ирак, Науру, Нигерия, Пакистан, Панама и Уганда, — а также от Европейского союза.

6. Председатель предложил Комитету признать полномочия всех представителей, упомянутых в меморандуме Секретариата, при том понимании, что при первой же возможности в Секретариат будут препровождены официально оформленные полномочия представителей, указанных в пункте 2 меморандума. Председатель предложил Комитету принять следующий проект решения:

«Комитет по проверке полномочий,

проверив полномочия представителей на шестнадцатой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну, упомянутых в пунктах 1 и 2 меморандума Секретариата от 4 мая 2010 года,

признает полномочия соответствующих представителей».

7. Проект решения был принят Комитетом без голосования.

8. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Ассамблее принять приводимый ниже проект решения (см. пункт 10). Это предложение было принято Комитетом без голосования.

9. С учетом вышеизложенного Ассамблее представляется настоящий доклад.

Рекомендация Комитета по проверке полномочий

10. Комитет по проверке полномочий рекомендует Ассамблее принять следующий проект решения:

Решение Ассамблеи о полномочиях представителей на шестнадцатой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну

«Ассамблея Международного органа по морскому дну

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий».